

[illegible]

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線平沽 此匙羹領有袖款式每件八元

本公司各
種彩色羊毛
線 諸君欲
看線辦函索
歡迎 定窄
結度尺法
由胸前橫量
至背後書明
若干英尺付
來無悞

▲茲將各款衫價列下

疊領衫	八元五	五色旗密胸夾仔	五元五毫
匙羹領衫	八元	密胸夾仔	四元七五
唐裝女衫	八元	開胸夾仔	五元五毫

本公司現有七種彩色羊毛線倘光顧欲取線辦來函定然付主

▲買客注意

在加拿大各埠僑胞買貨如先來跟本公司包支郵費若由 C. O. D. 交易車費買客自理

W. Samien Co., 436 Columbia ave, Vancouver, B. C.

司理人黃心田披露

啓者弟向在雲城專煉十足金
葉巧造中西庄首飾迄今有廿
餘年貨真價實遠近馳名僑胞
賜顧額外歡迎大小金器有本
號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當
依期寄上無悞

電話 詩毛 五六八〇(B)

弟許昌忻謹啓

▲**兒科聖手**
啓者弟之小兒阿祐
年方三歲忽染傷寒
急症牙較緊閉家人
大爲恐慌各醫士皆
束手援延
衞挺生先生診治
生胸有成竹投以藥
餌立奏奇效吾兒重
諸死地而後生者皆
先生之賜也弟藥家
感恩不忘特誌數言
以彰厥德

衞挺生先生
寓雲保安
藥房
Bow On Yoke Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.
會邑廖李恭頌

裕昌隆廣告
本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明
且早丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨
批價從廉爲
首附送妥捷
定無遲後諸
君垂青歡迎
禮厚
容月池先生

林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花
柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung
553 Carrall St.
H. O. Box 342
Phone Sey. 5934
Vancouver, B. C.
林立晃
林普慶
司理

▲**駐加拿大至德聯衛部實業有限公司廣告**
雲高華堂有限公司廣告

啓者本公司倡辦以來本堂兄弟陸續認股異常踴躍事在必成未報名認股者尙多仰各埠招股員克勤厥職親往各埠昆處一律登齊彙收股銀付來湊集鉅款以資興辦茲收到股銀盡附入滿地可崩生息毫未開支候至彙齊股銀從速創辦以達目的
公議按照第三章集股辦法(甲款)凡本堂三姓兄弟須要一律加入聯衛部實業有限公司方能享本公司保護權利一節凡各埠各庄口有三姓兄弟旋國未經加入聯衛部實業有限公司者務須每名額收股底銀五元多多益善方享保護權利
●經收到第二期股銀芳名列下
▲利地士勿埠
周顯裕二股 吳始兆三股 吳運瑤三股 吳運基三股
▲武士丹臣埠
吳在連二股 周茂勳二股 麗湖式股 茂桐二股
周福容二股 榮相二股 寶鑑三股 汝觀二股
周應金二股 勝新二股 英財二股 喚在燕二股
英琛二股 周聘泉一股 富懷一股
▲叻磨埠
周沛廉二股 吳廷我五股 炳倫二股 欽堯二股
吳在沛三股 周維遠二股 瑞銓二股 瑞雙二股
▲喜路市板橋處
周子華九股 煥瑞三股 金海五股 啓全式股
子良四股 澤標二股 璧光式股 時旺二股
秋期二股 炳子二股 傑榮二股 貴明二股
坤灶二股 貴圖二股 金廷二股
▲林亞板尼埠
周金華二股 鏡全二股 南星式股 炳瑞二股
繼廉二股 燦深一股 家蔭二股 蘭瑞二股
▲邊別列治板橋處
周松新五股 淳坤四股 灌榮三股 演華二股
華輝二股 瑞堅二股 汝芬一股 湛乾二股
萬橋二股 木熙式股 攸清二股 璧光二股
炳培二股 沂添二股 贊喧二股 逢植二股
灶宏貳股 泮榮一股 贊倫二股 方灼二股
▲注意 來銀列寄蓋以前手續
周寶鑑十五元 富懷五元 吳在連十元 周茂勳一元
茂桐十元 麗湖十元 福容十元 榮相十元
應金十元 勝新十元 英才十元 吳在燕十元
英琛十元

▲城多利埠
周燦林五十五元 家駒五十五元 繼挹一百零五元
耀坤五十五元 文典五十五元 湘球 燦榮 鎮鋪
董高 義和 鎮佳 各十五元 子漢 家然 維超
貴台 暢眉 鎮中 同彬 燦興 家照 廣貴 錫屏
星華 各十元 禮榮 子光 秀松 日松 各五元
吳厚瑜十元 吳松十元
▲認股芳名
▲城多利埠錦文板橋
周登容三股 啓芬二股 永釗三股 鑑澄三股
金賢三股 燦均三股 燦儀三股 堯熙三股
錦標二股 鎮佳三股 潤森式股 保伯一股
義和三股 星華二股 開貴二股

本堂生精究醫學以扶危救急為宗旨世人萬幸而由兩廣中醫藥學會中選出李鶴傳先生專治內外各症凡有疑難雜症請到本堂診治無不手到病除

花柳白濁淋症每樽銀一立止內傷吐血汁每樽銀一掃光解毒水
花柳入骨搜毒汁每盅銀一遠年楊梅打毒汁每樽銀一立止痛汁
疳疔橫痃瘰癧葉汁每盅銀一急救搜腐爛汁每盅銀一消痔瘡汁
立止夜夢遺精丸每樽銀一腎虛陰虧腰痛膝痛每樽銀一三鞭補血汁
立止小兒胎毒膏每盒銀一久戰不倦合散膏每盒銀一清涼戒煙汁每盅銀一
立止陽氣痛汁每盅銀一婦科經期腹痛丸每樽銀一赤濁丹毒汁每盅銀一
跌打逐魂止痛丸每六只凡傷牙痛約水每樽銀一立消腫腳汁每盅銀一
立愈吐氣斷根丸每樽銀一神效療應內消汁每盅銀一婦科產後肚痛汁每盅銀一
化痰降氣止咳丸每樽銀一光明追膿膠丸每樽銀一拔毒養料膏每盒銀一
風濕腫痛離症汁每盅銀一沉通自血毒療瘡汁每盅銀一萬應喉症藥水每樽銀一
跌打刀傷止痛散每服一花柳全散丸每十粒銀一立止頭暈約茶每盅銀一
立消出面大崩漏紅雲血餅汁每粒廿元凡疑難雜症等類夫下晚名補腦丸每樽銀一

通信處 Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.

兩廣中醫藥學會 李鶴傳 內外方脉 城多利埠安和堂 復等畢業生

華埠 **司公來** (惠) (雲高)
 WAY LOY COMPANY
 174 Pender St. East
 Vancouver, B. C.
 九一七五 (磨詩) 四七一車打街片

無諸價 **龍** 各中祖
 任君廉 **鳳** 色西國
 司理梁裕昌 歡光物 **禮** 餅福雜
 迎願美 **餅** 食食貨

在雲埠開張年矣

舖在片打街東

廣珍老舖

專用十足金葉
巧造時款金器

門牌三十九號

發售

大小

(鐘) (鏢)

QUONG CHIN CO.
89 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新美裁縫鋪
舖在士丹利街一百十號
司事人林榮港白



本局常備頂規各色線仔裁
剪造中西時裝衣服包身行

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey. 8596
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.